

TOTALEMENT INÉDITE : LA KLÖBER KLIMATECHNOLOGIE

NIEUW: DE KLÖBER
KLIMATECHNOLOGIE



ÇA RESSEMBLE A UN
SIÈGE DE BUREAU.
MAIS EN FAIT C'EST
UNE INSTALLATION
DE CLIMATISATION.

LA KLÖBER KLIMATECHNOLOGIE

S'asseoir, régler la température du siège, se plonger dans le travail.
La Klöber Klimatechnologie incite à donner le meilleur de soi-même.
Un confort thermique maximal pour les zones d'entrée, les laboratoires, les
grands bureaux et tous les lieux exposés à un climat ambiant problématique.

ZIET ER UIT ALS EEN BUREAUSTOEL,
MAAR IS EEN AIRCONDITIONING.

DE KLÖBER KLIMATECHNOLOGIE

Gaan zitten, zittingtemperatuur instellen, en aan de slag. De Klöber
Klimatechnologie is een stimulans voor het leveren van topprestaties.
Optimaal temperatuurcomfort voor entrees, laboratoria, kantoortuinen
en alle plekken met een problematisch binnenklimaat.



LES UNS SE PLAIGNENT DU CHAUD ET DU FROID AU NIVEAU DU POSTE DE TRAVAIL.
LES AUTRES SE CONTENTENT DE S'ADOSSEZ.

DE ÉEN KLAAGT OVER HITTE OF KOU OP DE WERKPLEK.
DE ANDER LEUNT GEWOON LEKKER ACHTEROVER.



Le climat ambiant fait partie des principales causes d'inconfort au bureau. Les uns ont trop chaud, les autres trop froid. La possibilité de définir soi-même sa température d'assise optimale est une condition importante du bien-être au niveau du poste de travail. Tout cela est possible grâce aux sièges de bureau de Klöber. De manière flexible, à tout moment.

Het binnenklimaat behoort tot de hoofdoorzaken van een gevoel van onbehagen op kantoor. De één vindt het te warm, de ander te koud. De mogelijkheid om zelf de temperatuur van je eigen stoel te bepalen, is een belangrijke voorwaarde om je op de werkplek prettig te voelen. Bureaustoelen van Klöber maken dit mogelijk. Flexibel en op elk gewenst moment.

ÊTRE TOUJOURS AU TOP EST UN DÉFI PERMANENT. AVEC LA KLIMATECHNOLOGIE, VOUS Y ARRIVEREZ SANS MÊME QUITTER VOTRE SIÈGE.

HET LEVEREN VAN TOPPRESTATIES IS GEEN SINÉCURE. MET KLIMATECHNOLOGIE LUKT DAT ZELFS TERWIJL U ZIT.

Une température optimale ne contribue pas seulement au bien-être.

Il est prouvé qu'elle assure des performances améliorées et constantes.* Avec sa fonction de chauffage et de ventilation dans l'assise et le dossier, la Klöber Klimatechnologie régule le froid et le chaud directement au niveau des zones en contact avec le corps. Vous avez désormais la possibilité d'influer vous-même sur la température idéale pour des performances au top.

Een optimale temperatuur draagt niet alleen bij tot een gevoel van welbevinden.

Zij zorgt er ook aantoonbaar voor dat u betere en constante prestaties uit uzelf kunt halen.* Met de verwarmings- en ventilatiefunctie in zitting en rugvlak regelt de Klimatechnologie van Klöber warmte en kou rechtstreeks op de plaats waar het lichaam contact maakt met de stoel. De high-performance temperatuurregeling hebt u dus volledig zelf in de hand.

* Source: Cornell's Human Factors and Ergonomics Laboratory

* Bron: Cornell's Human Factors and Ergonomics Laboratory

DÉCOUVREZ UNE NOUVELLE DIMENSION DU CONFORT. D'UNE SIMPLE PRESSION SUR UN BOUTON.

ONTDEK EEN NIEUWE DIMENSIE VAN COMFORT.
MET ÉÉN DRUK OP DE KNOP.



La Klöber Klimatechnologie ouvre une nouvelle dimension du confort d'assise. La température d'assise personnalisable assure une sensation de bien-être jusqu'alors inconnue au niveau du poste de travail. La manipulation est d'une grande simplicité : les fonctions de chauffage et de ventilation sont réglables sur deux niveaux par simple actionnement d'un bouton et se coupent automatiquement lorsque vous vous levez. Difficile d'offrir plus de convivialité.

De Klöber Klimatechnologie biedt een nieuwe dimensie in zitcomfort. De individueel instelbare zittingtemperatuur zorgt voor een tot nu toe ongekend gevoel van behaaglijkheid op de werkplek. Ook de bediening is kinderlijk eenvoudig: de functies verwarmen en ventileren kunnen met één druk op de knop in twee standen ingesteld en worden vanzelf uitgeschakeld zodra u uit de stoel opstaat. Meer comfort vind je nergens.

UN CONDENSÉ DE DOMOTIQUE SOUS LA FORME D'UN SIÈGE DE BUREAU STYLÉ.

EEN VOORBEELD VAN FUNCTIONELE TECHNIEK IN DE VORM VAN EEN MODIEUZE BUREAUSTOEL.



Façades vitrées de grande surface, capacité de chauffage insuffisante, courants d'air, absence de climatisation ou fenêtres vétustes présentant une basse température de surface – la solution à ce type de problèmes inhérents aux bâtiments existants est souvent complexe ou onéreuse. Notre réponse : le siège de bureau Klöber avec Klimatechnologie. Il influe directement sur le confort thermique au niveau du poste de travail et l'améliore de manière sensible.

Royale vensters, onvoldoende verwarmingscapaciteit, tocht, ontbrekende klimaatregeling of oude kozijnen met een lage oppervlaktetemperatuur – de oplossing van zulke problemen in bestaande gebouwen is vaak uiterst ingewikkeld of duur. Ons antwoord hierop: de Klöber bureaustoel met Klimatechnologie. Deze heeft rechtstreeks invloed op het thermische comfort op de werkplek en verbetert dit merkbaar.

ÉNERGIE : LE CHAUFFAGE ET LE REFROIDISSEMENT LA CONSOMMENT, LA KLIMATECHNOLOGIE L'ÉCONOMISE.

VERWARMEN EN KOELEN KOST ENERGIE, MAAR MET KLIMATECHNOLOGIE WORDT ENERGIE BESPAARD.

La fonction climatique au niveau du siège de bureau peut influer positivement sur la consommation d'énergie du poste de travail. Ici, chaque degré compte. Pendant la période de chauffe, un abaissement de seulement 1 degré de la température ambiante réduit de 6% les coûts de chauffage. En été, chaque degré supplémentaire de réglage de la climatisation économise 4% d'énergie électrique. Par comparaison, l'énergie pour le chauffage ou la ventilation dans le siège de bureau agit de manière nettement plus efficace: le réchauffement et le rafraîchissement sont directement perceptibles au niveau des surfaces en contact avec le corps et apportent ainsi une nouvelle énergie.

De klimaatfunctie van de bureaustoel kan een positive uitwerking hebben op het energieverbruik op de werkplek. Hier telt elke graad. Als de binnentemperatuur tijdens de verwarmingsperiode slechts 1 graad wordt verlaagd, dalen de verwarmingskosten daardoor met 6%. Voor elke graad die de airconditioning in de zomer hoger staat ingesteld, wordt ca. 4% aan elektriciteit bespaard. In vergelijking hiermee werkt de energie voor het verwarmen of ventileren van de bureaustoel aanzienlijk efficiënter. Warmte en ventilatie zijn direct merkbaar op de vlakken waar het lichaam contact maakt met de stoel en leveren zo nieuwe energie op.

SATISFAIT AUX NORMES POUR LES SALLES BLANCHES. DÉPASSE LES NORMES DE CONFORT.

VOLDOET AAN CLEANROOMNORMEN.
OVERTREFT COMFORTNORMEN.

A environnements de travail spéciaux, solutions spéciales. La Klöber Klimatechnologie en est une. En effet, le siège pivotant Mera en version correspondante est compatible pour des salles blanches certifiées ISO 14644-1. Et grâce à la Klimatechnologie, il offre en plus un confort d'assise bien tempéré.

Bijzondere werkomgevingen vragen om bijzondere oplossingen. De Klöber Klimatechnologie is daar een voorbeeld van. Want de bureaustoel Mera is in de desbetreffende uitvoering geschikt voor cleanrooms die zijn gecertificeerd volgens ISO 14644-1. En dankzij de Klimatechnologie brengt hij tevens zitcomfort op de juiste temperatuur mee.



CHAUDEMENT APPROUVÉE PAR LA SCIENCE : LA KLÖBER KLIMATECHNOLOGIE.

LAAT OOK DE WETENSCHAP NIET KOUD:
DE KLÖBER KLIMATECHNOLOGIE.



L'étude sur le Klimastuhl du département spécialisé "FACILITY Management und Technische Gebäudeausrüstung" de l'université technique de Kaiserslautern – réalisée en tant qu'étude de terrain au centre de recherche allemand sur l'intelligence artificielle à Kaiserslautern – le montre clairement : « un siège de bureau doté d'une fonction climatique permet d'influencer sur le ressenti thermique et donc sur le confort thermique au niveau du poste de travail. »

Het Klimastuhl-onderzoek van de faculteit 'facilitair management en technische gebouwuitrusting' van de TU Kaiserslautern, uitgevoerd als veldstudie in het Duitse onderzoekscentrum voor kunstmatige intelligentie in Kaiserslautern, maakt duidelijk: "Een bureaustoel met klimaatfunctie kan de thermische gewaarwording en daarmee ook het thermische comfort op de werkplek beïnvloeden".

Testé en collaboration avec
Getest in samenwerking met:



Un projet commun de
Een gemeenschapsproject van:



Le luxe d'une limousine au niveau du poste de travail: avec la Klimatechnologie, Klöber met à disposition le confort des voitures haut de gamme pour le travail quotidien au bureau. La fonction de chauffage permet de monter jusqu'à max. 37°. Cela correspond à la température corporelle d'une personne en bonne santé. La fonction de ventilation assure l'évaporation de l'humidité jusqu'à 95% au niveau de l'assise et jusqu'à 74% au niveau du dossier – et évacue ainsi la chaleur excédentaire du corps.

De luxe van een limousine achter je bureau: met de Klimatechnologie van Klöber komt het comfort van de meest luxe auto's beschikbaar voor professioneel gebruik in kantooromgevingen. De verwarmingsfunctie warmt tot maximaal 37°C. Dit komt overeen met de lichaamstemperatuur van een gezond mens. De ventilatiefunctie laat vocht voor maar liefst 95% in de zitting en voor maar liefst 74% in de rugleuning verdampen – en voert hierdoor overtollige warmte van het lichaam af.

LA PLUPART DES VOITURES ONT DES SIÈGES CHAUFFANTS. MAIS RARES SONT CELLES QUI ONT AUSSI DES SIÈGES VENTILÉS.

DE MEESTE AUTO'S HEBBEN STOELVERWARMING.
MAAR SLECHTS ENKELE HEBBEN OOK STOELVENTILATIE.



» C'EST UNE
VÉRITABLE
NOUVEAUTÉ. ET
EN PLUS, IL EST
FACILE A UTILISER. »

“HET IS EEN ECHTE NOVITEIT.
EN EENVOUDIG TE BEDIENEN.”

Martin Hendricks, Dyck&Stratemann, Wolfsburg



RÉSISTEZ AU CHAUD ET AU FROID. EN PERMANENCE ET PARTOUT.

BESCHERM U TEGEN HITTE EN KOUD
ALTIJD EN OVERAL.



La Klöber Klimatechnologie vous aide dans les situations suivantes :

GRANDS BUREAUX, SALLES BLANCHES POUR L'INDUSTRIE INFORMATIQUE ET PHARMACEUTIQUE, HALLS DE RÉCEPTION, ZONES PUBLIQUES DANS LES AÉROPORTS ET LES HALLS DE GARES, DEVANT DES FAÇADES VITRÉES, DANS DES CONTENEURS DE TRAVAIL, DES LABORATOIRES, DES LOCAUX FORTEMENT CLIMATISÉS, DES POSTES DE TRAVAIL DE COMPTOIR, DES HALLS POUR DENRÉES ALIMENTAIRES/LOGISTIQUE, POUR LE SECTEUR DE LA SANTÉ, DES MAISONS A FAIBLE PUissance DE CHAUFFAGE, EN CAS DE CLIMATISATION ABSENTE, DE COURANTS D'AIR, DANS LES HALLS, LES PAVILLONS DE PORTIERS ...

In deze situaties helpt de Klöber Klimatechnologie:

KANTOORTUIN, IT- EN FARMACEUTISCHE CLEANROOMS, ONTVANGSTHALLEN, OPENBARE RUIMTEN IN LUFTHAVENS EN STATIONSHALLEN, IN DE BUURT VAN GEVELS MET GROTE VENSTEROPPERVLAKKEN, IN WERKCONTAINERS, LABORATORIA, STERK GEKLIMATISEerde RUIMTES, BALIEWERKPLEKKEN, LEVENSMIDDELEN-/LOGISTIEKE HALLEN, GEZONDHEIDSSECTOR, HUIZEN MET LAGE VERWARMINGSCAPACITEIT, BIJ ONTBREKENDE KLIMAATREGELING, BIJ TOCHT, IN FOYERS, PORTIERSLOGES ...

UNE TECHNOLOGIE - DE NOMBREUX VISAGES (SATISFAITS).

ÉÉN TECHNOLOGIE - VEEL (TEVREDEN) GEZICHTEN.

La Klöber Klimatechnologie est disponible dans les sièges pivotants Klöber Mera et Moteo. Elle se décline en de nombreuses exécutions.

De Klöber Klimatechnologie is verkrijgbaar in de Klöber bureaustoelmodellen Mera en Moteo. Ze zijn leverbaar in talrijke uitvoeringsvarianten.



Mera est aussi diversifié que les souhaits et les exigences des utilisateurs. Du poste de travail en groupe au bureau de direction, du multi-talent basique au modèle haut de gamme. Le siège pour toutes les applications au bureau est sympathique et dynamique. Mera brille par ses formes, ses fonctionnalités et son rapport prix-prestations.

Mera past zich aan uw smaak en uw wensen aan. Van teamwerkplek tot directiekamer, van multifunctionele eenvoud tot hoogwaardige inrichting. Bovendien heeft deze stoel voor alle toepassingen op kantoor een sympathieke en dynamische uitstraling. **Mera**: uitgebalanceerd qua vorm, functionaliteit en prijs-kwaliteitverhouding.

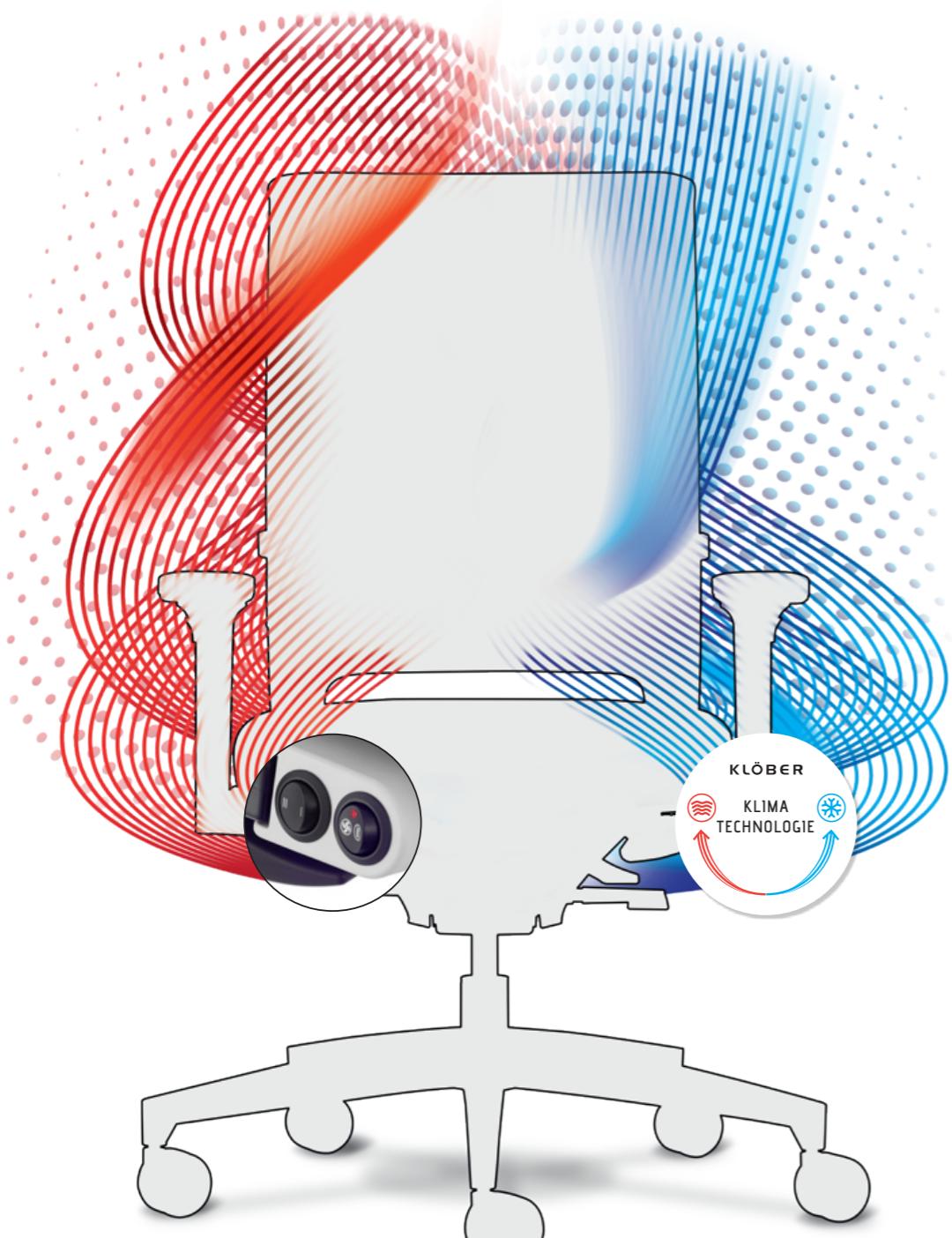
Au bureau, à l'étage de direction ou dans la salle de conférences, **Moteo** réunit naturellement toutes les conditions pour une assise saine et dynamique. Récompensé à plusieurs reprises, son design allie intelligence, innovation et fonctionnalité.

Op kantoor, in het managementbureau of tijdens de vergadering ondersteunt **Moteo** de gezonde, beweglijke manier van zitten op een vanzelfsprekende manier. Zijn meervoudig bekroonde design combineert intelligente innovatie en functionaliteit.

10

BONNES RAISONS D'OPTER POUR LA KLÖBER KLIMATECHNOLOGIE

GOEDE REDENEN VOOR DE KLÖBER KLIMATECHNOLOGIE



1

TRAVAILLER A LA BONNE TEMPÉRATURE

Il est prouvé qu'une température d'assise optimisée favorise la productivité et le bien-être au bureau.

WERKEN OP BEDRIJFSTEMPERATUUR

Een verbeterde zittingtemperatuur bevordert productiviteit en comfort op kantoor.
Aantonbaar.

2

BIEN-ÊTRE D'UNE SIMPLE PRESSION SUR UN BOUTON

Les fonctions de chauffage et de ventilation sont réglables sur deux niveaux – pour la température de bien-être personnalisée.

EEN PRETTIG GEVOEL MET ÉEN DRUK OP DE KNOOP

De functies verwarmen en ventileren kunnen op 2 niveaus worden ingesteld – voor een individuele behaaglijkheidstemperatuur.

3

LIBERTÉ DE MOUVEMENT TOTALE

Grâce au fonctionnement sur batterie, sans câble, avec témoin de charge. Idéal pour chaque poste de travail.

ABSOLUTE BEWEGINGSVRIJHEID

Dankzij draadloze accuvoeding met oplaadindicatie. Ideaal voor elke werkplek.

4

UN VÉRITABLE CONCENTRÉ D'ÉNERGIE

« Idéal pour les heures supplémentaires » grâce à une autonomie de la batterie jusqu'à 16 heures. Temps de charge : env. 4 h.

ECHTE KRACHTPATSER

'Overwerkvriendelijk' dankzij een accu capaciteit van maar liefst 16 uur. Laadtijd ca. 4 uur.

5

INTELLIGENCE EMBARQUÉE

La fonction climatique se coupe automatiquement dès qu'on se lève. Vous pouvez vous concentrer sur autre chose.

INTELLIGENTIE BIJ DE PRIJS INBEGREPEN

De klimaatfunctie wordt bij het opstaan automatisch uitgeschakeld. Zo houdt u het hoofd vrij voor andere zaken.

6

BIEN CLIMATISÉ SOUS TOUS LES ANGLES

La fonction de chauffage et de ventilation agit au niveau de la surface de l'assise et du dossier. Pour un confort thermique maximal.

RONDOM GOED GEKLIMATISEERD

De verwarmings- resp. ventilatiefunctie werkt in zitting en rugvlak. Voor maximaal temperatuurcomfort.

7

PARFAITEMENT AU POINT

La Klimatechnologie est signée Klöber, le spécialiste de la fabrication de sièges de bureau de haute qualité.

DAAR ZIT GEWOON ALLES GOED

De Klimatechnologie is afkomstig van Klöber, de specialist voor kwalitatief hoogwaardig kantoorzitmeubilair.

8

PROPRETÉ GARANTIE

Le siège pivotant Mera en version correspondante est compatible pour des salles blanches certifiées ISO 14644-1.

EEN SCHONE ZAAK

De bureaustoel Mera is in de desbetreffende uitvoering geschikt voor cleanrooms die zijn gecertificeerd volgens ISO 14644-1.

9

BIEN-ÊTRE AU NIVEAU DU POSTE DE TRAVAIL

Détente et effet positif sur la santé grâce à la « thérapie par la chaleur ».

WELLNESS OP DE WERKPLEK

Ontspanning en een positief gezondheids-effect door 'warmteoppassing'.

10

DISCRÉTION VISUELLE

La Klimatechnologie se cache à l'intérieur du siège et ne se remarque que lorsque le chauffage ou la ventilation sont en marche.

ONOPVALLEND

De Klimatechnologie gaat schuil in het stoelinterieur en valt pas op als zij verwarmt of ventileert.

**KLÖBER DÉVELOPPE ET PRODUIT D'EXCELLENTS SIÈGES DE
BUREAU DEPUIS PLUS DE 80 ANS. POUR CE FAIRE,
L'ENTREPRISE MARIE ARTISANAT ET HIGH-TECH,
INNOVATION ET INDIVIDUALISME. LE RESULTAT : DES
SOLUTIONS BASÉES SUR UNE APPROCHE ORIGINALE
DE L'ASSISE AU NIVEAU DU POSTE DE TRAVAIL.**

KLÖBER ONTWIKKELT EN PRODUCEERT VOORTreffELijk KANTOORZITMEUBILAIR.
AL MEER DAN 80 JAAR. HET BEDRIJF COMBINEERT DAARTOE AMBACHTSKUNST
MET HIGHTECH, INNOVATIE EN INDIVIDUALITEIT. HET RESULTAAT: OPLOSSINGEN
DIE HET ZITTEN OP DE WERKPLEK VERFRISSEND ANDERS BENADEREN.

Klöber GmbH
Hauptstraße 1
88696 Owingen/Bodensee
Germany

T +49 (0) 75 51-838-0
F +49 (0) 75 51-838-142

kloeber.com
kloeber-klimastuhl.com
info@kloeber.com